3485

#### SOCIEDAD DE AUTORES ESPAÑOLES

# LA DIVISA

ZARZUELA CÓMICA DE COSTUMBRES VALENCIANAS

EN UN ACTO, DIVIDIDO EN TRES CUADROS

original y en prosa de

#### CARLOS ARNICHES

misica del maestro

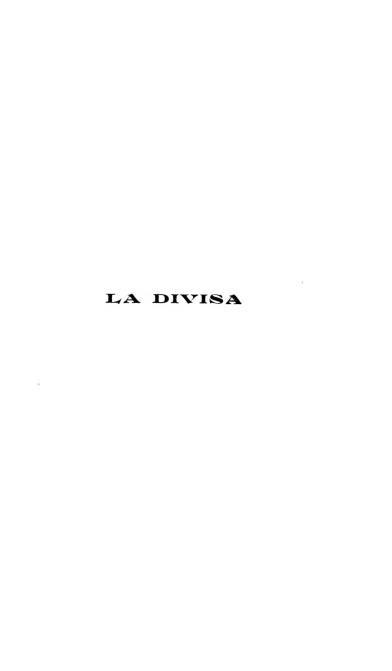
TOMÁS L. TORREGROSA





MADRID (
SALON DEL PRADO, 14, HOTEL
1902





Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España ni en los países con los cuales se hayan celebrado ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traducción.

Los comisionados y representantes de la Sociedad de Autores Españoles son los encargados exclusivamente de conceder ó negar el permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

## LA DIVISA

#### ZARZHELA CÓMICA DE COSTUMBRES VALENCIANAS

EN UN ACTO, DIVIDIDO EN TRES CUADROS

original y en prosa de

#### CARLOS ARNICHES

unisica del maestro

#### TOMÁS L. TORREGROSA

Estrenada en el TEATRO DE APOLO en la noche del 15 de Abril de 1902



#### MADRID

3. VELASCO, IMP., MARQUÉS DE SANTA ANA, 11 DUP.

Teléfono número 551

1902

4

#### **REPARTO**

#### PERSONAJES

REMEDIOS

#### ARTISTAS

SDTA TRADEL BUT

REMEDIOS	SRTA.	ISABEL BRU.
ROSETA	D.*	FELISA TORRES.
LA SEÑÁ HIPÓLITA, mujer del		
sastre		AURORA RODRÍGUEZ.
LA SEÑÁ CHIMA, madre de Ro-		
seta		Josefa Vinyals.
MOZA 1.*		
IDEM 2.a		
IDEM 3.*		
EL TÍO SIGRÓ	D.	José Mesejo.
MARIANET		Anselmo Fernández.
PASCUALICO		RICARDO SIMÓ-RASO.
EL SEÑOR DELFÍN		EMILIO CARRERAS.
FRUTOS, sastre del pueblo		MANUEL SANCHEZ.
EL ALCALDE		MELCHOR RAMIRO.
QUICO, alguacil del pueblo		Andrés Ruesga.
MOZO 1.°		VICENTE CARRIÓN.
IDEM 2 °		ERNESTO RUIZ DE ARANA,
IDEM 3.°		Antonio Pérez Juste.
IDEM 4.°		Gonzalo Máiquez.
UN ESPECTADOR		ERNESTO RUIZ DE ARANA.
POLLO 1.°		Victoriano Picó.
UN HORCHATERO		José Monteagudo.
UN CHUFERO		JAVIER LANDA.
UN NARANJERO		José Lleó.
UN MOZO		EMILIO DE FRANCISCO
MANOLICO	$N_{1\bar{N}0}$	Cotté (Arturo).
Vecinos, vecinas, espectadores, comprad	ores y c	ompradoras, chiquellos y coro

La acción en un pueblo del reino de Valencia.—Epoca actual

~~~~~

general

Derecha é izquierda las del actor

### ACTO UNICO

#### CUADRO PRIMERO

Ultimas casas de un pueblo valenciano. En el fondo, hacia la izquierda y á lo lejos, se ve el principio de una calle formada por barracas y casucas viejas. A la derecha, y un poco en alto, bancales sembrados de alfalfa, cuyas márgenes bordea una acequia que viene del fondo ciñendo el bancal en ángulo recto y sobre cuyas aguas tranquilas nadan majestuosamente algunos patos. Un puentecillo rústico tendido sobre la acequia, pone en comunicación, estos bancales con el lugar de la acción. En los primeros términos de la izquierda, un gran caserón viejo con ancha portalada que entoldará un emparrado. En la pared de la casa, un letrero con letra mal dibujada que diga: "Hostal del tío Sigro." En el fondo, á lo lejos, la espléndida huerta valenciana, de abundante vegetación, hermoseada por palmeras, naranjales y olivares. Es la mañana de un día radiante de primavera. Empieza la obra con un preludio en el que se indican el amanecer, sonidos lejanos de campanas, notas alegres de dulzainas y tamboriles y confusos rumores de fiesta. Todo esto se interrumpe un momento para que se orga próximo el cantar de un mozo que dice:

Si me quieres dilo pronto, y si no di que me vaya; no me tengas al sereno que no soy cantaro d'agua

Al poco tiempo se oye el cantar de una moza que replica: Piensas mu mal, si es que piensas

que es para ti mi cariño; tengo yo mi querer puesto en otro paño más fino.

Cuando acaba este cantar se levanta pausadamente el telón y termina el preludio.

#### ESCENA PRIMERA

REMEDIOS y MARIANET. Luego EL TÍO SIGRÓ. Al levantarse el telón, aparece Remedios colocando á la puerta de su casa, una mesita de pino, y alrededor de ella, tres ó cuatro sillas con asiento de esparto. Deja sobre la mesa una botella con aguardiente y dos ó tres copas. Mientras hace esta facha, canta sin música, y en tono de gran indiferencia, esta otra copla, que escucha Marianet de pié sobre el puentecillo

Rem.

Eres más tonto que un higo, más *reondo* q'un pandero, y tiés la narís más chata q'uel asiento d'un puchero.

(Después de terminar su faena que coincidirá con el final de la copla, dirige una mirada despreciativa á Marianet y entra en su casa riéndose con sonoras y burlonas carcajadas.)

MAR.

(Exasperado y como cediendo á un movimiento irreflexivo de ira, adelanta rabioso hacia la casa y asomándose á la puerta, dice sin cantar con voz entrecortada por el coraje.)

Tú dises que no me quieres, tú me vendrás á buscar, como el agua busca al río, y la mar busca al agua de la... busca al río de la.. ¡Bueno, m'ha anredrao del sofoco que tingo!... ¡Pero tú me buscas à mí! ¡Míalas! ¡Valensiano soy! ¡Y á mí no me hases más despresios! No, y de Marianet no te ríes más ¡Fantasiosa! Y has de plorar llágrimas de sangre. [Cocretal (Las últimas frates de este monólogo las ove el Tío Sigró que habrá aparecido por encima del puente. Es un vejete simpático de cara rapada, alegre y maliciosa, tipo clásico del labrador valenciano; lleva pañuelo á la cabeza á la usanza del país, chaleco rameado, faja morada, pantalón de lanilla obscura y alpargatas.)

#### ESCENA II

#### MARIANET y EL TÍO SIGRÓ

Sigró

Pero oye, ¿qué ti pasa, ché? ¿Que qué mi pasa? Pos que yo no güelvo á MAR.

poné los pies aquí. Oye tú, Marianet.

Sigró (Muy excitado.) Desimule vosté, pero no oigo MAR.

na; porque cuando à un hombre se le... Y

esa me las paga!

Pero ¿has tenío alguna cuestión con Reme-Sigró

Sí. señor. MAR.

¡Pos tóos los santos días estais lo mesmo! SIGRÓ

Voy à ver si la chica me entera de lo que ha sio. (Llamando.) ¡Remedios! ¡Remedios!...

(Saliendo y muy seria.) ¿Qué mana pare?

REM. Oye, ¿qué t'ha pasao con Marianet, que Sigró

dise que?...

REM. A mí na. (Entra en la casa.)

¡Pos sí que m'ha enterao! ¡Vaya un geniesico Sigró y un orgullo que me gasta la mosa! Ha salío

pintipará á su madre, que se dejaba hacer peasos antes que declarar su verdaero sentir. En fin, cómo sería, que dempués de sinco años de novios, sin poder lograr que me digiese que me quería, el día que nos casamos, va el cura y a la meta é la sirimonia li pregunta:—«Chimeta, ¿quieres por legítimo esposo a Batiste Sigró, aquí presente?» Y va ella, y por no desir sí, va y dise:-«Lo que a ustet le paresca.» El sacristán y yo mos

queamos chafaos.

¡Pos la hija ha salío é la mesma pasta! ¡Y MAR.

con esto está dicho tóo!

Bueno, pero hoy, ¿qué os ha pasao? Sigró

Mar. (Acercándose y haciendo rayas y dibujos en el suelo con la vara ) Pos na, que esta mañana he venío á cogé dos hases d'alfalfa y ha salío Remedios; y asina que la veo voy á hablarla y

va y me pone morro, y voy y la digo, animal, de buena fe, y va y me tira una pedrá.

Sigró ¡De güena fe!

MAR ¡Aquí m'ha dao! (Enseñandole la cabeza.) Y m'ha dicho que no güelva mas, porque m'ando alabando pol el pueblo de que está loca por mi, y que estoy engañao, porque no me pué ver; y m'llamao higo chumbo, troncho y cara é

pandero.

Sigró Pero conosiendo su genio, ¿pa qué t'alabas

de su querer?

Mar. ¡Anda, pero si no me alabo! ¡Lo que hay con Remedios es una cosa que ya sé yo lo que

hay, tío Sigról

Sigró
Mar.

Posque en el pueblo hay una presona que
me tiene mala voluntad, que viene aquí y
coge á Remedios y le charra al oído tóo lo

que digo y lo que no digo...

FIGRÓ [Ché, quita hombre! ¿qué ha de haber naide

que s'ocupe?...

Mar. Sí, siñor, lo hay; y yo sabré quién es, y como yo agarre á esa presona... le doy asina y l'hago asina, y un astropajo. ¡Que no le que-

pia ā ustet dúa!

Sigró No, si no me quepie.

Mar. Güeno. Y en lo tocante á Rimedios, á mí no me despresia naide; y la dise ustet que hoy es la festa del pueblo y hay toros de cuerda esta tarde, y pensaba yo habé salío á torear pa habele quitao la devisa al toro y habésela regalao á ella como tóos los años pa que hubiese sío reina é las festas, y que en vista de lo que m'ha cantao, que le voy á quitá la divisa al toro, pero va á ser pa Roseta, la hija de la tía Chima, que es más guapa que ella. ¡Eso mesmo, hala! (Marianet se vuelve de espaldas haciendo un círculo en el suelo con la vara.)

SIGRÓ

(Al oir las últimas frases de Marianet cambia la sonrisa conque le oía en un gesto de ira, y trémulo y demudado, le atiza un cogotazo al muchacho, que se vuelve sorprendido. Entonces Sigró le coge por el chaleco y le zarandea furioso.) Más guapa que mi Remedios no hay denguna, ¿sabes?

Mar. ¡Si lo digo de rabia!

Sigró ¡Ni de rabia ni de na, so trasto!

Pero tío Sigró! MAR.

Sigró Y como güelvas á desir que la Roseta es más guapa que mi Remedios, te llevas á tu casa las narises en un cucurrucho.

MAR. ¡Pero arrepare ustet que m'ha dispresiao! Sigró (Echándole á empujones.) Largo d'aquí! Patas

de ganso!

MAR. ¡Ché!... ¡Ay!... ¡Pero!...

Cara é porrón! (Marianet vase echado por el tio Sigró

Sigró por el último término izquierda.)

#### ESCENA III

SIGRÓ y REMEDIOS, de la casa. Luego PASCUALICO por el primer término derecha

Rem. (Sale asustada por las voces y corre al encuentro de su padre que está increpando á Marianet que se ha ido por el foro izquierda.) ¡Padre! ¡Padre! ¿Pero qué es eso? (Mira foro izquierda.) ¡Es con Ma-

rianet!

Sigró (A Marianet.) | Choto! REM. ¿Pero c'ha sio?

Sigró (A Remedios.) ¡Que m'ha dicho que la Roseta

es más guapa que tú!

Rem. ¿Ha dicho eso?... ¿El?... ¡¡eso!!

Sigró Sí, pero espera, verás que piedra le tiro

(Coge una piedra.)

Rem. (Conteniéndole.) No, padre, no; no se comprometa ustet, que vo se la tiraré. (Coge otra para tirársela.)

Sigró ¡Deja, deja y verás! ¡Toma! (Le tira una piedra.) KEM.

Andisente! ¡Borracho! ¡Chufero!

Despentolao! Muerto de hambre! (siguen in-Sigró

erepándole y amenazándole con los puños.)

PAS. (Sale cautelosamente de entre unos árboles por el primer término derecha. Es un tipo jorobado, cojo y de extremada fealdad en el rostro. Va ridículamente vestido de saqué; lleva un hongo muy pasado de moda y una corbata verde. El traje raído. Al asomarse y ver el cuadro que se ofrece á sus ojos, sonríe con sonrisa de alegría diabólica que acrecienta su fealdad.) ¡Já, já!...

¡El padre y la hija apedreando á Marianet!... ¡Já, já! ¡He ahí (Señalándolos.) mi obra maquiavélical (vuelve á ocultares.)

REM. (Chillando.) ¡Tarugo! ¡Queso é bola!

Sigró Llamale chato, que le da mucha rabia.

REM. [Chato!

Sigró (Alegre.) ¿Ves cómo se tira é los pelos? (A Remedios y volviendo hacia la casa.) ¡Hala, déjalo ya,

que va güeno!

Rem. Desir que la Roseta es más guapa que yo!

Sigró ¡Caluniaor!

Rem.

¿Ve ustet como no andaba yo descamina cuando tenía selos d'ella? Es desir, selos no, porque yo no tengo selos de naide, y menos de esa fea reconsumía.

SIGRÓ ¿Y sabes lo que ha tenio también el valor de desirme ese arrastrao?

Rem. Dios sabel

Sigró

Pos que esta tarde li va a quitar la devisa al toro pa regalársela á Roseta.

Rem. ¿Ha dicho eso?

Rem.

Sigró

Sigró ¡Eso! ¡Y es capaz ese bruto, pa darte en la cabesa delante e toos!

(Con ira reconcentrada.) ¿A mí? ¡Ja, jay! Diga usted que no; ¡quiá!...¡Que eso no lo verán sus ojos! ¡Que no lo logra... aunque s'hunda el mundol... ¡Y no es que mi importe d'ella ni d'él! ¡A mí, qué! Pero yo li juro á ustet, y le rijuro, como me llamo Remedios Sigró, que la devisa que lleve el toro esta tarde no es pa Roseta. ¡No señor! ¡No es pa ella! ¡Por estas cruses, que primero mi espeasan! (vase á la casa)

¡La sangre e su madrel ¡Si no encuentra quien salga á cogela, baja y se come el toro á bocaosl ¡Es una leona!... Yo, cuando la veo así, me pongo que araño también. ¡Brrrr!

(La sigue á la casa.)

#### ESCENA IV

PASCUALICO sale cautelosamente del sitio por donde había desaparecido

> (Riéndose.) ¡Já, já! ¡Le han echao á pedrás!... ¡Si supiera Marianet que esas pedrás son obra mía!... ¡Ja, ja! Y con éste son siete los noviajos que le llevo estropeaos á Remedios. ¿No os reiais de mi pata coja, de mi espalda jorobá, de mi cara fea? (Dirigiéndose con el ademan hacia el pueblo.) ;Reiros, reiros! Porque va sé yo que, como esbelto, mirao así de perfil, paresco una escalera de caracol. No he tenio más que una cosa bonita en este mundo: una escopeta e dos cañones, y pa eso me la quitó la Guardia sevil. Pero a listo y a mal intensionao no me gana denguno. Y la prueba es Remedios; Remedios, que pa los jóvenes del pueblo es como una casa manifica, aonde toos quieren entrar y vienen y llaman por la puerta del amor. Yo no; mi tática es más astuta: yo humilde, callao, pidiendo una limosna de amistat, me he metío en el portal de su corasón, y dende allí, acurrucao como un pobresico, veo quien entra y quien sale en su pensamiento, y los voy echando á todos como puedo. Y Remedios será pa mí. pa el cojo, pa el jorcbao! Tarde ó temprano. Todo es custión de paciencia. Ca uno sube á los árboles á comerse la fruta como puede. Los pájaros de un vuelo; los gusanos arrastrandose. El caso es subir. Y yo subiré; poquito à poco, pero subiré... Y reiros, reiros... Já, já!... Ella! (Observando de que va á salir de la casa; modifica rápidamente la expresión de su cara, cambiando su gesto de alegría sarcástica por una máscara de humildad y candidez, que no abandona sino cuando está solo.) ¡Astucia, Pascualico! (Se sienta al lado de la mesita, y baja los ojos al suelo. Con un palito que lleva hace círculos y dibujos en el suelo, y habla sin mirar à Remedios à la cara, como si no se lo permitiera el entretenimiento de los dibujos.)

#### ESCENA V

#### PASCUALICO y REMEDIOS

(Remedios sale de la casa con un cántaro apoyado en la cintura. Va á atravesar la escena, y repara de pronto en Pascualico.)

REM. ¡Hola, Pascualico!

Pas. (Con cortedad y escribiendo en el suelo.) [Holal Rem. Pero, chico, ¿qué haces aquí tan callaíco y tan solo?

Pas. ¡Pos, aquí!... (Sin mirarla.)

Rem. ¿Cómo no has entrao en casa?

Pas. No... ¡por no molestar!... (¡Qué caderas!)

Rem. ¡Estás en too!... ¡Tú siempre tan mirao y tan güeno! Aspera aquí, que ahora saldrá mi padre.

Pas. Bien: (Sigue dibujando.)

REM. Pues hasta ahora. (Se dispone á irse.)

Pas. (Levantando la cabeza.) O... (Se interrumpe como avergonzado.)

REM. (Deteniendo su marcha.) ¿Qué?

Pas. No .. nada... nada... (siguiendo con sus dibujos.)
Te vas á enfadar si te lo digo.

Rem. No, hombre; dí lo que quieras. ¿Qué es?

Pas. No, que paese que te noto... ¿Has tenío algún disgusto?

Rem. ¿Yo disgusto? No, porque naa me importa... pero contigo tengo confiansa, y te lo cuento too. Pos ná: que he echao esta mañana á Marianet, de buena manera, pero lo he echao.

Pas. (Levantándose y dando muestras de gran contrariedad.) ¿Tú?... ¡Andal ¿Pero t'has peleao con Marianet? ¿Tú?

Rem. Yo, si.

Pas. | Qué lastima! | Tan buen chico como es!

Rem. ¡Buen chico ese sarnacho! Miá, no le defiendas como siempre, porque...

Pas. (Sonriendo maliciosamente,) Grasias que la pelea será cosa de un día...

Rem. Pa siempre! (Con energia.)

Pas. ¡Pa siempre! ¡Je, je, je, je! (Risa prolongada y burlona.)

Rem. ¿De qué te ries?

Pas. ¡Que no seas tonta! ¡Que ese t'ha dominao!

REM. (Furiosa.) ¿A mí? ¡Dominarme á mí!

Pas. ¿Pero à qué negarlo tú, si él lo dise en toas

partes?

Rem. Pero ¿qué dise? (Frenética de impaciencia.)

Pas.

¿Ven ustedes lo altanera que es—desía ayer delante de tus amigas,—que apenas me mira cuando vamos de paseo? Pos así que nos quedamos solos empieza á llorar y á pedirme por Dios que no os mire á ninguna, porque se muere de selos.

Rem. (Desesperada.) ¿Yo?...; Vírgen Santísima!... ¿Yo selos de él?... ¿Pero dijo eso?... ¿Pero tuvo valor?...

das. Tenías que ver la risa que les dió á todas y en particular à Roseta, á esa envidiosa

que quiere quitartelo.

¿Selos de él?... ¿Que yo lloro?... ¿Y tuvo va-REM. lor?... ¡Y lo dijo!... ¿Y lo creyeron?... ¡Perro, falso, traidor!... ¡No! ¡Pascualico, por Dios! ¡Corre, que no lo crean! ¡No, ladrón! ¡Anda, ves, corre, dí que es mentiral ¡Que si no hubiera más hombre que él en el mundo m'anterrarian con palmat ¡Que bajo siete estaos de tierra quisia estar por no verlo!; Que asco me da mirarlo! Le odio, le aborresco, no le pueo ver ni en pintura. ¡Maldita sea su estampa! ¿Cómo quiés que te jure que no le pueo ver? ¿Cómo? Mira te lo juro una, dos, tres, mil veses. (Jurando y besandose rapidamente los dedos en cruz; presa de gran exaltación que crece hasta el final de la escena y casi llorando.) No, no y no le quiero. No.

Pero no te pongas así; ¡si yo lo sé no te

digo...

PAS.

Rem. No, no le quiero, no, por alabansioso, por granuja, por borracho, por falso, por embustero, por charraor, por perro, imás que perro! ¿Que yo, que Remedios ha llorao, que tiene selos de él, que l'ha querío? ¿Y lo dise?... ¿Y delante de Roseta? ¡Traidor!... ¡ladrón! ¡Miálas, Pascualico, mialas, si en cuanto lo yea no lo agarro y lo espeaso y le

arranco la lengua! (Coge el cántaro y vase llorando y maldiciendo.) ¡Por estas! (Dasaperece primer término derecha.)

Pas.

(Queda sentado viendola irse: eambia su gesto de trísteza y pesadumbre por su habitual expresión diabólica de alegria y rompe en una carcajada.) ¡Já, já, já, já!... ¡Otro fuera de combatel ¡Já, já, já!... (Entra riéndose en la casa.)

#### ESCENA VI

SEÑOR DELFÍN, CORO de mujeres y CHICOS. Salen todos por el foro izquierda. Viene delante el señor Delfín que es un tipo raro de vendedor ambulaníe; trae colgada al brazo izquierdo una cesta llena de juguetes baratos, como "molinitos de papel, trompetitas, banderillas, ratas mecánicas, pelotas de cuero con goma larga para la mano, etc., etc., y en la mano derecha lleva un hilo y sujetos á él "varios globos de diversos colores » Las Mozas y los Chicos le siguen, moviendo gran algazara

#### Música

DEL.

(Como pregonando.)

Vengan, vengan las señoras no se vayan que liquido. ¿Por dos perras quien no quiere

hacer un obsequio á un niño?
[Aquí llevo las mejores
novedades de Paris!
Y entre todas, el curioso
matasuegras infantil.

¡Fíjense como se estira con sólo soplarle así! (Le sopla) ¡Qué juguetes tan bonitos,

qué preciosos todos son!

CHICOS (Rodeando la cesta.) Mira, mira, cuánta cosa;

¡Mira, mira, cuánta cosa: el mirarlas da ilusión!

DEL.

Mozas

No toquéis los objetos, jeuidao, chiquillos!

imeterse las manitas en los bolsillos! Que llevo unos juguetes muy delicaos, y que son pa adquiridos no pa sobaos.

CHICCS

Como me dé mi madre dos perras gordas, le compro á usté un globito y una pelota, y un molino de viento, y un Nicanor, pa verle at tirarle del hilo tocar el tambor. ¡Racataplám, cataplám, cataplám!

Racataplam, cataplam, cataplam!

DEL.

Atrás, ó esta pelota haré yo que funcione, y os dejo sin narices como una y dos son tres. Pues haga que veamos

Mozas

depacio los juguetes, y enséñenoslos todos que los queremos ver. Estad con atención.

Del.

Haceos más allá y veréis el juguete mecánico de más novedad.

Topos

Prestemos atención. Vengamos acá, pa ver el juguete mecánico

de más novedad.

Del.

Se trata de la rata mecánica y sencilla, que roe, salta y chilla, y puede hasta morder; y si soltais el hilo, que va por aquí fuera, Mozas

emprende una carrera que no hay más que ver. Pues suelte usté el hilito, que corra por aquí, con tal que por las piernas no se me suba á mí.

Del.

Pues mirad sin temor, y veréis como va para aquí y para allá el roedor.

(Haciéndola funcionar.)

MOZAS

Reparad y mirad cómo corre! (corre.) (Asustadas y corriendo de un lado para otro.)

Ay, no, per favor!

Del. Mozas DEL.

Reparad y mirad cómo corre! ¡Jesús, Santo Dios! (Idem.)

Mozas

Reparad y mirad cómo vuelve! ¡Qué miedo me dá. (Idem.)

Del. Mozas

Reparad y mirad qué ligera! Por Dios, basta ya! (La para.) párela, párelá. No parece imita

que parece esta rata, una rata de verda.

Det..

Se trata de la rata mecánica y sencilla, etc., etc.

Mozas

Reparad y mirad cómo corre. Ay, no por favor! etc., etc.

> Ay, Jesús! No señor.

(Marchándose todas con las faldas recogidas y con miedo.)

¡Por favor,
parela
basta ya!
¡Ay, Dios mío qué miedo
qué miedo, qué miedo,
qué miedo me da!
Qué rata tan bonita,
à mí no se me quira
el miedo cuando corre
pues creo va à morder,
y cuando el hilo suelta
yo quedo como muerta,
pues corre, y me parece

Coro

Del.

que me puede coger.
Compren una
à escoger,
son baratas
ya lo ven;
salta y corre
sin querer.

Compren pronto. Cómprenme

(Vase el Coro y los Chicos foro izquierda. Queda sólo el señor Delfín que intenta detener á los fugitivos con los repetidos pregones de su mercancia.)

#### Hablado

Del.

¡Que lo doy barato, señoras, no se retiren! Que liquido! Chiquet, ¡dones! ;fadrines!... (Desalentado viendo que se van.) Nada, como si les tocara el nas que es el mote que le han puesto aquí á la nariz. Pues señor, yo no he visto un pueblo más antijuguetero que éste. Atraído por las fiestas, llegué á las ferias de esta localidad, pensando vender un dineral; bueno, pues tengo las mismas ratas que el día de su llegada. ¿Y quién se va de aquí sin tener con qué pagar la posada? Nada, que estoy viendo que yo resuelvo aquí la navegación aérea, porque si sigo así ya sé yo cual va á ser la dirección de los globos; : la cárcel! Cuidao que vo soy de Valdepeñas; pero Valdepeñas legítimo; aquí no ha entrado agua. (Golpeándose el estómago.) Pues para ver si vendía y hacerme simpático, he aprendido algunas palabras valencianas; y sé que al pecho le llaman pit, à la cama llit, à la noche nit, à la cabeza cap, al brazo, bras, à la nariz, nas... ; es decir que sé cómo se pronuncia... tóo lo que me pueden romper! Las bofetás no sé cómo se llaman, pero yo creo que eso lo voy á entender en seguida. Bueno, pues à pesar del cap, nas, bras, pit, nit y llit, ras, digo res, no me ha servit. Nada, que como Dios no me abra un camino, aunque sea de herradura, ya sé yo el final que me espera. Vuelco el cajón y c'asifico la existencia, cojo luego el libro mayor, les abro á las ratas un asiento en la cuenta de caja, pongo los globos, previamente desinflados en el debe, divido los molinitos, sumo á las cornetitas en el silencio, me voy a la taberna y me facilito un asiento en varios à varios; el líquido que resulte me lo bebo; busco la carretera, me declaro en cuenta corriente, giro á la vista y me río yo del balance!... No paro hasta el pueblo inme diato. ¡Ele la teneduría! (Se retira hacia el fondo.)

#### ESCENA XV

SEÑOR DELFÍN, EL TÍO SIGRÓ y PASCUALINO de la casa

Sigró Pos na, Pascualino, que te queas á comer con nosotros, y aluego nos vamos toos juntos a los toros!

Pas. ¡Pero tio Sigró, por Dios! ¿Yo? Un infeliz... ;tanta honra!...

Sigró Oy infeliz!... Che, quita, quita! ¡Que te

queas; lo dicho!

Del. Čalle, el posadero con un sacacorchos; digo no, que es un pollo de la localidad. (Acercándose y saludando.) ¡Buenos días!

Sigró ¡Hola, señor Delfín!

Pas. [Uy! jel tio de los globos! Santos y buenos!

Sigró ¿Qué, se viene del negosio?

Del. Sí, valiente negocio está. ¿Cuántos globos dirán ustedes que he despachado en toda la mañana?

Pas. Siete.

Del. Siete? (Le amaga con la pelota.) Ni uno.

Sigró Pos si no me engaño trae usted menos que se llevaba.

Del.. Sí, señor, pero es que me han reventado cinco.

Sigró Pa mí es el calor.

Del. Para usted si, pero para mi son los chicos que me los rompen con los tiradores.

Pas. ¡Já! ¡já'... ¿Y á cómo los vende ustet?

Del A real.

Sigró Son muy caros; debía ustet abaratarlos. Del. ¿Abaratar los globos? Imposible, hombre.

Sigró ¿Por qué?

Del.

Porque mire usted, hay artículos los cuals solos comerciantes podemos darles baratísimos. Abrir la mano, como suele decirse.

Pero jabra usted la mano con los globos y verá usted donde vau!

Pas. ¿Se volan?

DEL. | Se volan!... (Le amaga con la pelota.)

Pas. ¿Y en todos los pueblos le ha ido a ustet

tan mal como aquí?

Del Quiá! En Madrid, este San Isidro hará un año, inventé el mondadientes maravilloso con dos usos, que hizo un arrebato entre los forasteros

Pas. ¿Y qué mondadientes era?

Del. Pues nada, que agarraba usted un palillo de aquellos y mientras se limpiaba usted la dentadura oia una pieza de música.

Sigró ¡Qué cosa más rara!

Pas. ¿Y en qué consistía el mecanismo?

Del. Pues en comer mojama y marcharse detrás de un regimiento que tenga charanga.

Pas. Es curioso!

Sigró  $\dot{Z}$ Y vosté siempre ha tingut el mesmo ofisio? No señor, quia, el primer oficio que yo he tingut  $\epsilon$ n... ¿cómo le llaman ustedes al

mundo?

Sigro Mon.

Del. Bueno, pues lo primero que he sigut en el mon, ha sido torero... ¡Uy, si hubiera seguido!

Pas. ¿Y por qué lo dejó usté?

Del.

Por una novia, cuyo padre se oponia á nuestros amores; hablames de escondit, ella salía á una finestra, como dicen ustedes, y yome subía á una tapia y pasábamos la nit.

Pero se enteró el padre, me acechó, y una noche que yo iba... ¿cómo se dice en valenciano acercarse?

Sigró Acostarse.

Y una noche que yo iba á acostarme á ella, vino el padre, y corr o yo estaba montao en la tapia, me coge de aquí (El tobillo.) y... ¿cómo se dice la pierna?

Pas. La cama.

Del. Y me tiró de la cama; me estropeó este jue-

go y quedé mal para los toros.

Sigró Pues esta tarde los hay aquí. Toros de

cuerda.

Del. Sí, ya sé que corren un toro y salen los mozos á quitarle la divisa. ¡Quitar la divisa!...

¡Mi especialidad! (Dando unos recortes.) ¡El demontre del home! ¡Es simpátic!

Sigró [El demontre del homel Es simpátic! Vaya, pues yo con su permiso me retiro á

dejar esto.

Sicró Güeno, aluego abaje ustet que tenemos

arrós en pollastre.

Del. ¡Hombre, no faltaré! ¡Tantas gracias! (vase a casa.)

Sigró ¡Vamos nosotros á ver como anda el arrós! Pas. (Entran en la casa.)

#### ESCENA VIII

MARIANET sale atemorizado, foro izquierda, mirando á todas partes, y de repente se encoge y levanta el brazo como si fuera á recibir una pedrada. Adelanta luego al ver que está sólo

> ¿Yo?... ¡Lo que és yo no güelvo á poner más los pies aquí! ¿Qué creían, que dimpués de los ensultos y las pedrás, iba yo á golver?

¡Sí, sí! Pos bonico es Marianet! A propósito de pedrás; voy á quitar toas las piedras que haiga, no sea que por casualidad salgan y me osequien. (Empieza á quitar piedras y tirarlas en la acequia.) ¡Y no está Remedios! ¡Me alegro! (Ha mirado con cautela la casa.) ¡Pa mí, esa ha acabao! (sigue quitando piedras.) Tirá l'había e ver, arrastrándose pol suelo, pidiéndome de llimosna un rosegonsico e cariño y yo ampasible!... ¡Ande estará? (Voviendo á mirar á la casa.)

#### ESCENA IX

DICHO y REMEDI 'S por el primer término derecha

REM. (Asombrada se detiene.) ¡El!

Mar. | Unal (Se baja al suelo á coger una piedra.)

Rem. (Dándole furiosa un golpe en la espalda.) ¿Qué hases aquí?

Mar. (Volviéndose y quedando al verla aterrado.) ¡Che! ¡Ay! ¡Ella!

Rem. | Charraor! ¡Traidor! ¿Qué buscas aquí? [[Lla-

dre!! (Mira al suelo como buscando una piedra.)
MAR. Las he quitao toas; pero aquí tengo una,

toma. (Le da la última piedra que ha cogido.)

Rem. (La coge con rabia, duda un momento y la tira al suelo llene de rabia.) ¿Y á qué güelves aonde t'echan, mala llengua?

Mar. No... si yo era que la ... que lo... que le... vinía à la... (¿Pos no temblo?) ¿M'hase ustet el favor d'una sed d'agua, joven?

Rem. ¡Vaya ustet à la juente que està sien varas más alla, y allí hay un chorro mu fresco.

Mar. Es que yo quiría bebé en el cantaro.

Rem. A mi cantaro no s'amorra naide. Mar. ¡No tingo babas!

Rem. De rabia puede!

MAR. Remedios! Rem. Qué hay?

MAR. Enantes m'has dispresiao.

Rem. ¿Y qué?

MAR. Que vengo à desirte que la mujer que dis-

presia à Marianet Cardona y Malapancha, mas vale que s'arrime à la boca e un poso,

y si cabe, se tire e cabesa.

Rem. No cabo!

Mar. No quepes, porque tiés así d'inflao el or-

gullo.

Rem. Sigún á lo que le llames orgullo. Y s'acabao la conversasión, que pa oir á los gansos, me

voy à la asequia y los oigo.

MAR. (Frenético.) ¡Aĥ! ¿SÍ?

REM. (Va á marcharse.) Sí, señor.

MAR. (Tirándose de los pelos.) Remedios!

REM. ¿Qué hay? (Con desprecio.)

#### Música

MAR. Ná, mujer, que te vayas,
que Dios te guíe;
que alguna ves te acuerdes
de que te quise.
De que ya en esta vida

De que ya en esta vida no me has de ver, y que por esta casa no he de volver.

RFM. (Dejando el cántaro en el suelo con resolución.)

Ni yo te dije nunca que aquí vinieras, ni te he mostrao deseos de que volvieras. Ni me importa el cariño que me has tenido;

ni sé si ha sido grande, ni cómo ha sido.

Mar. Tócs esos dispresios

son ganas de hablar.
Rem. Son estos dispresios

la pura verdad.

MAR.

Entonses, dí, Remedios, si tú me odiabas, apor qué cuando he vinido noches pasadas de ronda a estos lugares tersiá la manta, al compás caminando de mi guitarra, á escuchar las casiones que te cantaba? Dime, ¿por qué salías á la ventana? Por ver si era algún perro que me ladraba, o eras tú, que venías con serenatas.

Si lo quieres más claro, más claro agua.

Rem.

MAR.

Pues ya que tú me vienes con tantas claridades, también quiero desirte toditas las verdades.
¡Ni te he querido yo nunca ni me has gustao jamás, y too ha sido un pasatiempo para darte en que pensar.

Porque con esa cara más negra que la pez, ni quién va á tí á mirarte ni quién te va á querer.

REM.

Pues ya que tú me dises las cosas de ese modo, también quiero desirte, desírtelo à tí todo.

No te he querido à tí nunca ni un poquirritico así, ni ha tenido tu persona na que me gustara à mí; que tienes una facha tan fea y desgarbá,

que no puedo aguantarme de risa que me da.

MAR. Mala persona! Rem. ¡Vaya con Dios! Mar. ¡Cara é pandero! REM. ¡Saco d'arrós! Mar. ;Cursi! Rem. Chufero! MAR. Caja é betún! Rem. ¡Tipo! MAR. ¡Roñosa! REM. ¡Peaso d'atún! MAR. Me marcho. (vase.) Rem. Vaya con Dios, peasito de enfelís! (Entra en su casa.) MAF. (Saliendo.) Cien novias ti he pasar por delante é la naris! (vase.) Rem. (Sale.) No quiero verle ya nunca

y aquí no piense volver, con veinte novios ú más en el pueblo m'has de ver. (Eutra en su casa.)

(Entra en su casa.)

MAR. (Saliendo muy deprisa.)
¡Cursil
REM. (Idem.)¡Chufero!
MAR. ¡Caja é betún!
REM. ¡Tipo!
MAR. ¡Roñosa!

REM. ¡Peaso d'atún! MAR. ¡Aaaah! (Haciéndole un guiño )

MAR. ¡Aaaaah! (Haciéndole un guiño.) Rem. ¡Uuuuuh! (Idem.)

(Vanse los dos.)

#### ESCENA X

REMEDIOS sola

#### Hablado

(Vuelve á salir furiosa de la casa creyendo que no se ha ido Marianet.) ¡Y asina revientes como un!... (Viendo que se ha ido.) Ya no está. Va por allí... (Mirando por donde se fué.) | Mialo!... | Anda con Dios! ¡He salio pa haserte la cruzl ¡Pa mi t'has muerto! ¡No quiero verlo más; no y no! ¡Alábase de mí!... ;de que tengo selos de él! ¡Y delante de esa desgarbá! ¡Y ahora se irá con ella y se reirán de mí... sí, se reirán! ¡La rabia m'ahoga! Porque él la quiere; Pascualico me lo ha dicho, y Pascualico no me engaña porque es muy gueno. (Transición brusca y resuelta.) ¡Es decir, güeno, no! No quiero engañarme más. ¡Güeno, no hay naide en el mundo... naide! ¡Porque no es güeno el que le dise á una estas cosas que desgarran las entrañas y ansienden la sangre! ¡Yo era felís y él me ha hecho desgrasiá! ¡Él, sí; él ha sío, con esa cara é demonio y esas palabras finicas que apenas se sienten y pinchan como aujas envenenás! ¡El, sí; él tié la culpa que vo aborresca a Marianet! ¡Que me vea sola, que rabie y que llore y que (Desesperada.) y que tenga selos! ¡Sí, selos! (Mira á todas partes.) ¡Ahora lo puedo desir! (Llora.) Ahora que naide me oye ni me ve. ¡Sí, selos! ¡Selos! (Deja de llorar. Transición resuelta.) ¡Pos esto, Pascualico no lo ha hecho por amistat, no! ¡Alguna intinsión se lleval... ¡Y ya sé yo cuala es! ¡Es la que él desimula y yo he adivinao! ¡La he adivinao hase tiempo, sin castigarla de lastima! ¡Da pena el bicho pequeñico y no se pisa, y luego crese y ahoga! ¡Pos hay que asegurar el Yo averiguaré cuál es la verdadera intinsión de Pascualico, y si no me engaño, jay de él! (Mirando hacia su casa.) ¡Sale! Pos va á ser ahora mismo. ¡Sea como sea, voy a saber la verdat! ¡Animo, Remedios!

#### ESCENA IX

#### REMEDIOS y PASCUALICO

Pas. (Saliendo de la casa.) (¡Ella! ¡Y sola! ¡Voy á tantear el terreno!)

Rem. Qué, ¿te vas yá?

Pas No, salía pa ver si... pa haserte una pregunta. (Sonriendo maliciosamente.)

Rem. ¿Qué pregunta?

Pas. ¿Apresias en serio mi amistat, Remedios?

Rem. Ya lo creo!

Pas. Pues entonses me tienes que prometer una cosa.

Rem. ¿Cuála?

Pas. Haser las pases con Marianet.

REM. (¡El me dá la ocasión!) ¡Já, já, já! (Riendo.)

Pas. Te ries? (Asombrado.)

Rem. ¡Pos no me he de riir! ¡Já, já, já! ¡Ven acá... arrimate... oye!

Pas. ¿Qué? (Acercándose temeroso.)

Rem. (En voz baja y en tono risueño.) ¿Pero tú quieres de veras que yo vuelva con Marianet? ¿Que sea su novia y su mujer? ¿Que sea suya? (Cada frase más recalcada.)

Pas. (Alarmado.) ; Pues claro que sil

REM. (Dirigiéndose á él con resolución.) ¡Mentira!!

Pas. Mentira? (Aterrado.)

Rem. [Mentira, si!... Porque oye; tú no quieres que yo sea de Marianet ni de naide. ¡A mi no me engañas más!

Pas. (con terror creciente.) Pero, ¿qué dises?

Rem. ¡Que sé lo que sientes y lo que piensas, y

que lo callas por miede!

Pas. Ay, Remedios, yol...; No me mires así!

Rem. (Acorralándolo y con gran exaltación.) Y hases mal en callarlo. ¿No tiés corasón? ¿No tiés alma como los otros hombres? ¡Pos dime la verdat, dila sin reparo; el cariño es como las rosas; el sitio en que nasen lo hermosean! ¡Conque, anda, la verdat; ahora estamos solos; quió saberla! (Imperativamente esto último.)

PAS. Remedios... calla... no!...

REM. ¿Eres cobarde? Pos óyeme; yo te diré lo que te pasa. ¡Pascualico, levanta los ojos, mírame á la caral ¡Tú.. tú me quieres!

(Aterrado.) ¡Yol...; Nol...; Nol... Yo... Pas.

REM. Si; dilo, confiésalo. ¿A que no me he engañao? ¡Que hable tu corasón! (En voz muy baja.) No es verdad que me quieres?...

PAS. (Desesperado ) Yo...

Rem. Tú, sí. ¿No es verdad?

(Exaltadísimo y rendido al fin.) ¡Sí, sí, Remedios! Pas. ¡Sí, es verdat! (Cae de rodillas á los pics de la moza como anonadado, ocultando la cara entre las manos.)

REM. ¿Lo ves? (Sonrie con sonrisa amarga, Pequeña pausa. Viéndolo á sus pies.) (¡Por fin t'has vendío, demonio del infierno!) (Apartándose un poco de él, que queda de rodillas y sollozando.) ¡Bueno; pos me tiés que pagar las lágrimas que me cuestas!

Pas.

(Se levanta compungido, y con resolución y sin mirarla intenta alejarse.) ¡Adiós!

Rem. Oye, ¿pero aonde vas?

PAS. No lo sé; lejos... fuera del pueblo...

Rem. Pero ven acá. (Deteniéndole.)

PAS. ¡Que sí! ¡Que estoy avergonzao! ¡Que te daré

asco! (¡He vencio!) (Con feroz alegría.)

Rem. Calla, tonto! Un cariño firme, un corasón valiente, un alma de hombre. Eso es lo que s'apresia.

PAS. Pues eso lo tengo yo para tí. (con pasión.)

REM. ¿Me quieres de verdat? PAS.

Con toda el alma. REM. ¿Cómo me lo probarías? PAS. Dando la vida si hase falta.

Rem. ¿De veras?

Pas. Ponme á prueba.

REM. (Con decisión.) Pos sí; voy á ponerte.

¿Qué? PAS.

Rem. Mira; esta tarde, pa humillarme delante de too el pueblo y que se rían de mí, ha dicho Marianet que li quitará la devisa al toro pa dársela á Roseta.

Pas. ¿Y qué?

**ВЕМ.** Esa devisa la quiero vol Tráemela si eres hombre, y tuyo será mi cariño.

Pas. Rem. (Aterrado.) (¡Cuerno!) Bueno... sí... oye... pero... No hablemos más. ¡La devisa, y tuya! ¡Ya

lo sabes! ¡Adiós! (Vase á la casa.)

PAS. Oye, Remedios; bueno... mira... fíjate... Yo, sí... pero... ¡demontre! ¿Que coja la devisa? ¡Pero no se ha fijao en mis facultades! ¡Dios mío! ¡La devisa y mía!... ¡Mía, con esa boca, y esos ojos, y esas formas! ¡Ay, yo me vuelvo loco! Pero, si; yo hago una barbaridad... Torearl Torear yo, que no comería caracoles si no estuvieran embolaos! ¡Ay, Dios mío! Pero, sí; ¡yo toreo! ¡Ay! Yo ya no veo por todas partes más que la devisa, las formas de Remedios, la pasión volcánica, árnica, sus besos, una camilla, el seno palpitante de esa Venus, y al toro moviendo el rabo como diciendo: «Cojo, que te cojo». ¡Pero esta es la ocasión de una hombradal ¡Todo por casarme con ella!...; Dios mío! ¡La devi-

#### ESCENA XII

sa, y mía!... ¡Mía! (Pasea con agitación) ¡Mía!... ¡Pecho al agua! Sí... ¡Toreo... toreo. . toreo!...

#### PASCUALICO y SEÑOR DELFÍN de la casa

Del. (Asomándose y reparando en los pascos de Pascualico.) ¿Qué le sucederá á este pollo? ¡Anda como un tranvía descarrilao!

Pas. (Con súbita alegria.) [Ay! ¡Ustet! ¡Sí!... ¡Ustet!... ¡El!... ¡Ah!... ¡Torero!

Del. ¿Pero qué le pasa?

Pas. (Cogiéndole de la mano.) Ay, si; que ustet me salval

DEL. ¿Qué?

Pas.

Venga ustet acá. Contésteme ustet categóricamente.

Del. Pero ¿qué es? ¿De qué se trata, pollo?

Pas. ¿Quiere ustet ganarse veintisinco pesetas?

EL. ¿Yo? ¡Cinco duros! ¡Pagar la posada! Mándeme usted lo que guste; menos nodriza,

todo. ¿Ustet ha dicho antes que ha sido torero? Del. En mi juventud, sí, señor.

Pas. ¿Ustet me podría dar unas lecsiones de toreo?

DEL. A usted! (Asombrado.)

Pas. A mí, sí, señor.

Det.. Sin duda ninguna; ¿pero qué va usted à hacer, pollo?

Pas. Ustet sabe que esta tarde se corre un toro enmaromado; que ese toro lleva una devisa que han regalao las mosas...

Del. Sí, señor.

Pas. Bueno; pues yo necesito torear esta tarde y quitarle la devisa al toro.

Dei. ¿Usted?... Pas. Yo: sí, se

Pas. Yo; sí, señor.

De: . No; digo que usted no tendrá interés en llegar á viejo, ¿verdad?

Pas. Yo estoy resuelto á quitarle la devisa al toro, y sea lo que Dios quiera. ¿Qué necesito para eso?

Del. Para eso, dos cosas.

Pas. ¿Cuáles?

Del. Primero, coraje.

Pas. Lo tengo.

De: . Y segundo, que le pongan á usted el conocimiento en una casa de comercio.

Pas. ¿Pa qué?

Del. Con objeto de no hacer difícil la identificación, por si acaso. Con esto, serenidad y algo de tafetán, usted quita la divisa esta tarde

Pas. ¿Y ustet cree que habrá mucho peligro? Como usted haga lo que yo le diga, pa mí no hay peligro.

Pac. Pa ustet ya sé yo que no; yo digo pa mí.

Den. Nada, ¿De manera que lo que usted desea es una lección?

Pas. Sí, señor.

Dei. Basta. Empecemos. Se coge la capa así, (Empieza á darle la lección.) y cuando el toro...

Pas. (Interrumpiéndole.) No; deje ustet; aqui no. Iremos à un sitio que estemos solos.

Det. ¿Dónde?

Pas. Ahora, disimulo; cuando acabemos de co-

mer, me espera ustet en la fuente del

Olivar...

¿Que está subiendo por aquí á la derecha? Del. PAS.

Eso es. Yo mientras Îlego á mi casa por una manta pa que la lesión sea más práctica.

Pues allí estaré. ¿Y los cinco duros? DEL.

PAS. Después de la corrida.

¿Después? (Dudose.) Debía usted consignarlo Del.

en el testamento como manda, porque... (Oyese la dulzaina y el tamboril y el rumor de voces

alegres y bulliciosas, que se acercan.)

PAS. ¡Chist! ¡Silencio! ¿Oye ustet? DEL ¿Qué es eso?

#### ESCENA XIII

DICHOS, El TIO SIGRÓ. Luego REMEDIOS. Ambos de la casa

Sigró (Saliendo.) ¿Qué música es esa?

Los mosos y las mosas que van paseando PAS.

pol pueblo la devisa.

Sigró (Llamando.); Remedios!; Remedios!; Sal! Sal!

¡Que traen la devisa pa que la veamos!

(Sale corrriendo para verla.) ¡La devisa! Rem.

#### ESCENA XIV

DICHOS: ROSETA, MARIANET, MOZOS y MOZAS. CHIQUILLOS. Un Tamborilero, Un Dulzainero. Un Mozo trae sujeta á la punta de un palo muy alto, una moña muy ostentosa con lazos y cintas de colores, pero que no sea exagerada.

#### Música

Coro

Llevamos la divisa que ha de lucir el toro, con cintas de colores bordás en seda y oro. ¡Miradla qué bonita! Ninguna fué mejor! Porque este año tiene muchísimo valor.

¡Sí que es bonita! Sí que lo es! Y qué orgullosa va a estar la res!

l'ues coger la divisa esta tarde MAR. nadie se prometa,

porque yo la he ofrecido, y la quiero

coger pa Roseta. Y es claro que basta

que él se comprometa Dadle ya por hecho, que es para Roseta.

Pues eso no ha de ser! PAS. Para Roseta, no.

Será para Remedios.

¿Y quién la coge? MAR.

Yo! PAS.

¿Tú? MAR. ¡Yo!

l'AS.

Coro

¡Já! ¡já! Se ha vuelto loco Corc el pobre jorobeta. :Este año la divisa sera para Rosetal ¡Vaya un arranque de Pascualico! Se hace ilusiones el pobre chico!

Llevamos la divisa etc., etc. ¡Já! ¡já! Se ha vuelto loco el pobre jorobeta. Este año la divisa

será para Roseta. (Yéndose.)

(A los que se van.) PAS. Digo que no y que no! Para Roseta, no;

#### porque para Remedios voy á cogerla yo!

MAR. (Burlandose.)

Pas (Tú? Mar. (Tú? Pas. (Yo!

#### MUTACIÓN

#### CUADRO SEGUNDO

Telón corto de selva

#### ESCENA PRIMERA

SEÑOR DELFIN que sale por la derecha

(Mirando à todas partes) ¡Yo creo que es aquí donde me ha dicho ese joven que le espere! ¡Cómo no me pague antes de la corrida, pa mí que no cobro, porque como se ponga delante del bicho y se abra de capa, el toro lo emboza! Y estoy viendo que sale, cita, acude el animal... y gasa en el sombrero toda la familia. ¡E!! (Mirando à la derecha.) ¡Viene preocupado! ¡Habrá qué ver esta tarde la región lumbar de ese chieo! ¡¡Un colador!!

#### ESCENA II

DICHO: PASCUALICO por la derecha

Pas. (Sale con una manta morellana al brazo. Viene cabizbajo y muy preocupado.) ¡Hola!

Del. ¡Hola! ¿Es aquí donde usted me había dicho, eh?

Pas. Sí, señor, aquí. (Como hablando consigo mismo.)

Viene, va, sale ... ¡pum! aquí... ó aquí... ó

Del. ¿Pero qué le pasa á usted? ¿Parece usted preocupado?

Pas. No, nada. Estaba pensando en una cosa.

Del. ¿Qué cosa?

Pas. Oiga ustet. ¿Si me da cornada aquí, (En la pierna coja.) y me atraviesa, qué órgano me estropea?

Del. ¡¡Organo!!... ¡El acordeón! Pero no piense

usted en esas cosas.

Pas. Tié ustet rasón, sí; hay que tener coraje.

Del. Pues claro.

Pas. Venga la lesión.

Del. No, la *lesión* será luego. Ahora, voy á dar á usted algunas nociones teóricas de gran utilidad.

Pas. Aquí tié ustet la manta. (Se la da.)

Del. Perfectamente. Pues mire usted, joven; en el toreo, para no ser cogido, lo primero que se debe hacer es una cosa

Pas. No salir de casa. Del No señor, vaciar.

Pas. {Vaciar? ¿Y eso, quién lo hace, el torero ó el toro?

Del. Uno de los dos. Que viene el toro...

Pas. (Asustado.) ¿Qué?

Del. Es un supongamos. Que viene el toro, vacía usted; que no vacía usted, vacía el toro. Que vacía usted, se va el toro, que vacía el toro, se va usted.

Pas. ¿Dónde?

Del. Eso es cosa del toro.

Pas. Bueno, yo lo que quió saber es lo que se ne-

cesita pa quitar la devisa.

Del. Ah! Pues nada, para eso casi nada. Mire usted, fijese, con objeto de que repita usted luego lo que voy à hacer. Ve usted venir al toro, pues coge usted la manta así, y hace usted esto, (Alegrando.) con objeto de que el toro se alegre de verlo à usted.

Pas. Pero usted cree que el toro se alegrará de

verme?

Del. Si es fino, sí señor.

¿Cómo fino? Pas.

Bravo, quiero decir. Y en cuanto se alegre, Del.. arremete contra usted.

¡Vaya una alegria! Pas.

Usted lo deja llegar en esta posición, y en Del. cuanto llegue no hace usted más que esto. (Toreando.) Una verónica, otra, un farol, galleo, de frente por detrás, navarra, y en seguida lo recoge usted con la manta.

Después de too eso al que van recoger con PAS.

la manta va á ser á mí.

En seguida zís!, recorte ceñido... (Haciendo DEL. lo que dice.) ¡zás! otro más ceñido, le deja usted pasar la cabeza, alarga usted la mano derecha al morrillo, arranca usted la divisa y se va usted por la cola. A ver, ahí va la manta, hágalo usted ahora.

Venga. (Coge la manta.) Son muchos ziquiza-PAS. ques y muchas cosas, no sé si me acordaré. Veremos. Mire ustet: primero sale el toro (¡que ojalá no salga!), y hago así, (Alegra.) y ustet dise que se alegrará de verme bueno. Yo creo que no se va a alegrar; pero en fin, supongamos que se alegra. Bueno, llega y zísl zásl... recorte .. madalena...

Del. Verónica!

Del.

Es igual. Verónica, navarra, quinqué... digo, Pas. farol... de frente... marchen, otro ;zis!... ;tris, tras, sás! ¡plín!... ¡plón!... (Empieza a hacer recortes y á dar vueltas y saltos con un barullo infernal.)

¡Eh, eh! .. ¡Chist!... ¡Quieto... basta, eh!...

:Bastal...

(Sin hacerle caso.) ¡Zís! ¡zás! ¡cataplón, tris y PAS. tras!... (Acción de coger una divisa.) y no me acuerdo lo que me ha dicho ustet que haga con la cola.

¡Calentarla! ¡Nos ha mataol ¿Pero se ha Del.

vuelto usted loco?

¿Me ha faltao algo? PAS. Del

Unas castañuelas. Porque, vamos á ver; usted que es lo que se propone, ¿quitar la divisa ó bailar un zapateao?

PAS. Pues yo creo que lo he hecho bien.

Tié usted un toreo de perinola que quita el Del.

sentido. Hay que hacerlo todo más despacio, con calma y empapando siempre.

Pas. De manera que todo lo que he hecho, pero

más despacio y empapando?

Det.. Ahí está el toque. Y como lo haga usted, ríase usted del Oruga. ¡La divisa es para usted!

Pas. Y pa ustet los sinco duros!

Del. A propósito. Si quisiera usted adelantarme algo.

Pas. No, miste, lo mejor es que después de la corrida vaya ustet por el dinero.

Det. Bueno, ¿y en qué calle esta?...

Pas. ¿Mi casa? Del. El hespital.

Pas. ¿Qué hespital? Con esta lesión me río yo de Marianet y de toos los mozos del pueblo. Conque el último repaso. A ver si es esto.

Del. Venga.

Pas. Me pongo así... ¡zis!... ¡zas!... ¡tris!... (se oye un mugido terrible.) ¡Contral (Corriendo y aterrado.)

DEL. (Despavorido.) ¡Rediez! (Corren atropelladamente.

Pascualico se cureda en la manta y cac. Delfin tropieza
con él y cac también. Se oye otro mugido.)

Los dos (Levantándose y huyendo.) ¡Ay, ay! ¡Él toro, el toro! (Vanse derecha)

## ESCENA III

MARIANET y VARIOS MOZOS DEL PUEBLO. Salen por la izquierda riendose

Mozo 1.º (Riéndose.) ¡Ché, ché! (Volviéndose á los otros.) ¡Mí eulos cómo corren!

Mozo 2.º (Riéndose también.) ¡Miá que tié grasia! ¡Pascualico aprendiendo á torçar! Ya voreu como pos riímos esta tarde.

Mar. ¿No vus decía yo que había una mala presona que me quitaba la voluntat de Remedios? Pos era ese chepa del dimonio. Ahora que ¡jajay! ;valensiano soy, ya me las pagarás! ¡Mialas! (Jurando.)

Mozo 1.º Yo que tú, de una garrotá le trencaba la cabeza

Mozo 2.º Yo le ponía un cucurrucho de denamita en la chepa y ¡¡fliss!! ¡¡prom!! lo dejaba lliso.

Mar. Na de eso. Aquí se júa llimpio. Cara á cara. ¿Cuáles sois los que vais á llevar el toro agarrao de la maroma?

Mozo 1.º Pos yo y este y este. (señala al 2.º y 3.')
Mar. ¿Pos saben lo que teniu que haser?

Mozo 1.º ¿Qué?

Mar. Pos en cuanto Pascualico salga á quitale la devisa, saldré yo á la ves. Pos asina de que nos veais á los dos en metá é la calle, mos soltais el toro y cá uno que haga lo que puea. Si tié más corasón pa él, y si no pa mí.

Todos ¡Muy bien, muy bien!

Mozo 1.º Güeno, y del tío de los globos que es el que le ayuda á Pascualico, ¿qué es lo que hasemos, lo que ha pensao éste ú lo que he pensao yo?

Mar. ¿C'habéis pensao?

Mozo 1.º Este haselo peazos, yo picalo.

Mozo 3.º ¡Che, quita! De ese tio me encargo yo. Que ya tingo una idea que la traigo aqui.

Mozo 2.º ¿Qué idea?

Mozo 3.º Pos miren. (Saca de la faja un cohete muy gordo.)

MAR. |Redimoni! |Vaya un cuhete!

Mozo 3.º Pos esto se lo ansiendo y se lo tiro dentro é la cesta de los molinicos y plom!

Mozo 1.º ¡Eso es una barbaridat! ¡Era mejó lo mío,

picalo!

Mar. Bueno, ya l'haremos alguna groma. Ahora à la plasa y à sacar al toro, que ya es hora. ¿Ascoltais? (se oyen lejanas las notas alegres del tamboril y la dulzaina y un gran vocerio.) ¡Ya s'oyen la dolsaina y el tabalet! ¡Aném!

Todos ¡Aném! Mozo 1.º ¡Ale!

Mozo 1.º ¡Ale! Mozo 2.º ¡Arsa! (Se tercian las mantas.)

Mozo 1.º ¡Viva Marianet!

Todos Viva! (Vanse por la derecha moviendo gran algazara y con mucha alegría.)

## MUTACIÓN

# CUADRO TERCERO

Decoración.—Haza de pueblo. Todos los balcones de las casas que dan á la plaza, engalanados con colgaduras y banderolas. A la izquierda, en primer término, la casa Ayuntamiento con colgaduras de los colores nacionales Delante de las puertas de las casas habrá una especie de vallas ó burladeros, hechos con tablas y adornados con ramaje y cobertores de diferentes colorines. Las rejas de las casas, voladas y de suficiente resistencia para que en un momento determinado puedan subirse, en ellas, algunos hombres y chiquillos La plaza estará abierta al foro por un callejón engalanado también, y que figurará dar á otra calle paralela á la plaza En dicho callejón, rejas, voladas también y practicables, y ante las casas idéntico aparato de vallas adornadas. Detrás de todas las vallas ha de colocarse gente De balcón á balcón, cadenetas de papel de colores. Gran aspecto de fiesta. Son las primeras horas de la tarde de un dia espléndido de primavera

## ESCENA PRIMERA

Al hacerse la mutación, discurren por la plaza multitud de hombres y chiquillos que hablan y bromean con gran animación, divididos en numerosos grupos. Las mozas vestidas de fiesta, á la usanza del país, con flores á la cabeza, estarán unas colocadas ya detrás de las vallas y asomadas á ellas, hablando entre sí ó contestando á las bromas de los mozos y otras saltando por diversos sitios yendo á colocarse detrás de distintas vallas engrosando los grupos que las ocupen. Detrás de una pequeña valla colocada al lado de la que proteje la puerta de la casa Ayuntamiento, el Dulzainero y el Tamborilero tocan sus respectivos instrumentos dando alegría y animación al cuadro. Discurren por la escena, á su debido tiempo, un HORCHATERO con garrafa y vasera, un VENDEDOR de chufas y altramuces, llevando un capazo en cada mano. Otro VENDEDOR con una gran cesta de naranjas, limas y dátiles. Luego el señor DE! FÍN con los globos y la cesta de los juguetes. Gran alegría en la concurrencia; y en los diversos grupos, y en cortos intervalos, risas y palmoteos y voces como notas alegres del general bullicio. En un grupo, unos mozos bailan al son de la dulzaina; en otro bebeu horchata que les sirve el horchatero; más lejos, el naranjero, arrimado á una valla, vende su mercancia á unas mozas. El vendedor de chufas pregona lo suyo: "El chufero, chufes y tramuces, el chufero. El señor Delfin, sonando una trompetita, va de un sitio para otro. Un ESPECTADOR, MARIA-NET, PASCUALICO con manta morellana y vestido ridículamente con chaqueta corta y sombrero cordobés, y sus amigos, los señortios, todos ellos muy cursis

#### Música

Hor. ¿Quién quié horchata? ¡El horchatero! ¡Horchatero! Horchata helá! Mozo Echenos vosté un vasico que queremos refrescar! (Los sirve horchata à dos ó tres mozos de un grupo.) NAR. (A unas mozas que están detrás de una valla.) ¿Dos toronches? Moza 1a Sí, señor! NAR. Allá van! (Dándolas.) Son mes dolses que mel! Moza 3.a (De otra valla.) Naranjero. (Llamándolo.) NAR. Voy alla. (Se va á la otra valla y sirve naranjas.) CHUE. (Pregonando.) Chufes, chufes y tramuses! ¿Qui vol chufes? Home! CHIQ. (Llamándolo.) ¡Vachs! CHUF. (Se acerca á los chiquillos ) Unos (De un grupo donde están bailando al son de la dul-No hay fiesta que alegre al pueblo como los toros de cuerda, porque las chicas bonitas vienen á alegrar la fiesta. (Los mozos jalean á los cantadores y les ofrecen vino de una bota. siguen bailando.) DEL. ¡Al globo cautivo! Comprarme una rata! ¡Molinos de viento

Todos

Es la fiesta más bonita de las fiestas del lugar' esta fiesta de los toros que tanta alegría da.

que mueven las aspas!

## ESCENA II

DICHO3. El SASTRE, su MUJER y MANOLICO, su hijo. V enen por el callejón el sastre y su mujer que traen de la mano á un niño como de nueve á diez años, ridiculamente vestido de torero, con un traje colorado, una capa azul y una montera de cartón pintado de negros Los mozos hacen calle y las mozas se levantan detrás de las vallas, para ver mejor al niño. Los padres ridiculamente vestidos de fiesta con traies llamativos. Él de saqué y ella muy cursi

## Hablado

Sastre (Cantando muy alegre.) Vamos á los toros, va-

mos sin tardar más!...

Todos (Aplaudiendo al verlos.) ¡Bien, bien!

Unos (Por el niño.) ¡Qué majo! (Idem.) ¡Qué bonico!

Del. (Con guasa.) ¡Ay, qué monada! ¿Es vástago de

ustedes?

SASTRE Si, señor. Pa servirle. Soy el sastre del pue-

blo, sabe usted, y tóos los años lo vistimos

así, de peasos de forros. ¡Ay, pues es un bibelote!

Del. Ay, pues es un bibelote:
Madre Pos si viera ustet el garbo! Verá ustet! (Al

niño.) Anda, Manolico, atorea pa que te vea

el señor que es de fuera.

Man. (Muy uraño.) ¡No vull! ¿Qué dice?

Sastre Que no quiere.

Del. |Uy, qué monada!

MADRE Vamos, Manolico, lúsete.
MAN. ¡No vull!

Mozos |Que atoreel |que atoreel

SASTRE (Al nino y refiriéndose al público.) Anda, que lo

pide el espetaculo.

MADRE Anda, y te merco chufes!

MAN. (Se decide al fin, se quita la capa y de muy mala ma-

nera y rápidamente y sin gracia, simula unos lances.) ¡Jué, jué, jué! (Da al final un recorte y queda de rodillas echando arena al supuesto toro, que en esta ocasión viene a ser el pantalón del señor Delfín, que huye y se sacude.)

Todos (Palmoteando.) ¡Bien! ¡mu bien! ¡mu bien!

DEL. Pero, ¡qué rico! (Aparte. Sacudiéndose,) (¡Maldita

sea tu estampa!)

SASTRE (Muy satisfecho.) Va á torear mejor que don

Lluis el Masantini en cuanto tinga la edat.

Del. Este chico va á picar.

Sastre ¿Por qué?

Del. Tiene más trazas de pimiento que de otra

cosa. ¡Y si no, al tiempo!

Madre Vamos, vamos. (Se van detrás de una valla.)

#### ESCENA III

DICHOS, ALCALDE, CONCEJALES y QUICO. Detrás una murga. Aparece por el callejón el Alcalde seguido de dos ó tres Concejales y de Quico. Van los primeros vestidos de negro con traje de americana corta, faja morada, alpargatas y chistera, muy antigua, de poca ala, y el último, ó sea Quico, de guardia municipal, con un uniforme muy raro y sable. Detrás una murga poco numerosa. Al ver al Alcalde todos aplauden y "¡El Alcalde! ¡El Alcalde! ¡Viva el siñó Alcalde! ›

ALC. Grasies! (Saluda.)

Mozo 1.º Viva Quico!

Quico (Muy serio.) ¡Chí, calleu, chí!

ALC. (A la música.) ¡Paren! (Silencio.) ¡Ché, Quico! Quico (Adelantándose.) ¡Qué mana, sinó Alcalde?

Alc. Res; que ya tes conosío el bando é mi autoridat. Vegílame y veste disiendo por tós los sitios públicos y carrerons, que como me se coman el toro como me se lo comieron el año pasao, ú l'apliquen cuhetes ú otras materias combustibles al rabo, agarres á los contravertores y les aplicas dos pataes en el sitio de la ocurrensia ú aonde t'agarre.

¡Halal

Quico Está bien!

Todos (Aplauden.) ¡Bravo, bravo! (El Alcalde y los Concejales entran detrás de la valla del Ayuntamiento. Los

murguistas vanse por el callejón.)

NAR. Datils, datils y taronches! ¿Qui vol taron-

ches?

Hor. | Horchater! ¿Qui en quidra?

QUICO (Deja al Ayuntamiento instalado y se dirige al callejón.); A la ordre! (Saluda militarmente al Alcalde.)

(Al verlo pasar tan serio.) Miren à Quico!

Mozo 2º ¡Ché, Quico!

Mozo 1º

Mozo 3.º Adiós, Quicol

Mozo 4.º ¡Tú, Quico!

QUICO Chí, calleu, chí! (Al pasar junto á ellos, el Mozo 1.º le pone el pie delante, y Quico tropicza y sale de escena dando traspiés y renegando. La gente se ric.)

Esp. (Que está hablando con las Mozas de la primera valla derecha.)

Moza 1.a Oye, tú, zy quién se disputa la devisa esta tarde?

Esp. Pues Marianet y Pascualico. Marianet pa Roseta y Pascualico pa Remedios.

Moza 2.a La cogerá Marianet.

Moza 1.a O Pascualico, porque no te creas que le falta valor.

Esp. Va á tener que ver la corrida de esta tarde, veréis. (Signen hablando en voz baja.)

Pollo 1.º (A Pascualico, que está dando unos lances como quien repasa la lección.) Mu bien. Pero tú no le pierdas la cabeza al toro, ¿ch?

Pas. No tengas cudiao. ¡Lo que yo sentiría es que me la perdiera él á mí!

Del. (Acercándose.) ¿Y ese ánimo, pollo?

Pas. Sereno. Miste como me sale el farol. (Lo hace.)
Pollos Bien, bien.

Pollo 1º Ahora, que Dios te ilumine.

Del. Si, que Dios le llumine, porque lo que es con el farolito ese!... (A Pascualico.) Sobre todo que empape usted, ¿ch?

Pas. No hay cudiao.

Mozo 1.° (A Marianet.) Mucha serenitat, tú.

MAR. Ya veréis. A Remedios la humillo yo esta tarde por orgullosa.

#### ESCENA IV

DICHOS, el tío SIGRÓ, REMEDIOS. Luego ROSETA y la tía CHIMA.
Vienen por el callejón del fondo, Remedios sale espléndida de lujo y de hermosura. La sigue el tío Sigró, Movimiento de espectación al verlos. Los Mozos abren calle para dejarlos pasar

Un Mozo (Requebrándola.) ¡Olé lo mejor del pueblo!

Pas. Ella!

Otro Viva el salero!

OTRO Les chiques boniques!

OIRO (Tendiendo la manta á los pies de la moza.) ¡Pisa la

manta!

Otro ¡Astó es la gloria!

REM. (Sonriendo.) Grasies, grasies!

Sigró (Muy satistecho.) ¡La Roseta más bonita que mi Remedios! ¡Ca ves que m'acuerdo!... (Entran

y se colocan detrás de la valla del Ayuntamiento, Las Mozas que hay alli saludan á Remedios, El tío Sigró á

los hombres.)

Mozo (Al Mozo 4.º) Tú, échali una copla. ¡Que se la

merese!

Mozo 4.º ¡Allá va!

#### Música

Mozo 4.º

Si supiera torear te daría la devisa para que fueras la reina de las fiestas de este día.

(Al empezar esta copla sale Roseta con la tía Chima, su madre, y se colocan detrás de una valla que está frente por frente de la que ocupan Remedios y el tío Sigró.)

PAS.

¡Para eso, señores, estoy aquí yo! ¡La reina é las fiestas Remedios será! Y pa ello declaro elante de tóos, que al toro la moña le voy á quitar. Todos Pollos

MAR.

Ros.

¡Bien por Pascualico! ¡Bien por su valor! ¡Animo, Pascualo, alma y corazón!

alma y corazón!
Que vea tóo el pueblo
que los señoritos,
cuando llega el caso
no tienen temor!

no tienei

(A Roseta.)

Te he prometido, Roseta,
que te traigo la devisa,
y en cuanto suelten al toro

tendrás la devisa aquí. Ya sé yo que eres valiente y cumplirás tu palabra, y que será la devisa

esta tarde para mí.

Fas. Eso se verál

MAR. ¡Está visto ya! ALC. (Agitando un pañuelo.)

¡Que suelten al toro!

(Se oyen los clarines.)

MAR. (A los suyos.)

¡Vámonos pa allá! ¡Hasta ahora, Roseta! ¡La reina serás!

(Vase Pascualico, marchando ridiculamente un paso garboso. La gente aplaude y se ríe burlonamente. L siguen los pollos.)

(Óyese un gran vocerío lejano, y un buen golpe de hombres y chiquillos vienen huyendo y se encaraman á las rejas de las casas, formando apretados racimos. Todos vuelven la cara hacia el sitio por donde venían.)

Los que huyen [El toro! ;El toro! ;Que viene! ;Correr!

(En este momento acaba el número con un fuerte en la orquesta, y queda formado el siguiente cuadro: Los de las vallas asomados con curiosidad. Los hombres y chiquillos que huían subidos en las rejas Los vendedores corriendo de un lado para otro, sin saber dónde meterse. Al tío de las naranjas se le caen todas por el suelo. Algunos mozos tienden las mantas, disponiéndo-

se á torear. Pasa el toro y se detiene un momento en el extremo de la calle, antecedido por mozos que le torean, y seguido de mucha gente y de los hombres que le llevan sujeto por la cuerda. El toro luce la consabida divisa.)

#### Hablado

Esp. (Cuando desaparece el toro seguido de la gente)
¡Correrlo pa allá! ¡Por allá, que es ancho!
(Se oyen gritos y aplausos.)

Todos Bravo, bravo!

Sigró (A Remedios.) Pero qué te pasa, hija?

Rem. (Con despecho.) ¿Qué quie ustet que me pase?
¿No está ustet viendo cómo se ríe de mí esa
envidiosa? (Por Roseta, que la mira y habla y se ríe.)

Sigró [Ah! ¡Sí! .. Pos ahora verás. (Llamando.) ¡Señor Delfín!

Del. ¿Qué desea ustet?

Sigró (Muy fuerte.) Dele ustet un molinico á aquella joven de allá, pa que sople y s'antretenga!

Ros. (Que lo ha oido.) ¡Oiga ustet! ¡No m'hase falta,

tío poca vergoña!

Sigró ¿A que bajo y t'arranco el moño? Chima ¡A mi hijal ¡Probe, probe si es home!

Rem. Déjelas, padre!

Ros. | Que sople la que tinga envidia! | La devisa

será pa mí!

Rem. Ya lo veremos!

Todos ¡Callarse! ¡Callarse! (La gente de una y otra valla apacigua à los contendientes. El señor Delfin vase. Se oye de pronto y lejos un griterio infernal y voces de «!Ahora, ahora!»)

Sigró ¿Qué es?

Esp. (Colocado en el extremo del callejón.) ¡Que han salio Pascualico y Marianet á torear, y los de la maroma han soltao al toro!

Rem. ¡Dios mío! (Gran movimiento de expectación en la gente.)

SIGRÓ Y qué pasa? (con gran curiosidad.)

Esp. | Que han abierto las mantas y se van los dos al toro como dos fieras! (voces, griterio,

aplausos.)

Todos (Los espectadores que están al extremo del callejón y

que se supone ven los incidentes de la lidia.) ¡Bien, bien por Marianet! (óyese de repente un grito formidable de espanto.)

Todos [Ay! (Confusión, gritos, voces de lástima. La gente corre despavorida.)

Sigró ¿Qué ha sío?

Rem. (Angustiada.) ¡Mare de Deul ¿Qué es?

Ros. ¿Quién la ha cogío?

Esp. ¡Lo ha matao! ¡Lo ha matao!

Rem. ¿Pero á quién?

Esp. ¡Aquí lo traen! ¡Aquí lo traen!

(Varios mozos traen é Marianet lívido, sin pañuelo á la cabeza y sucio de tierra.)

Rem. (Dando un grito de angustia al verlo.) ¡Marianet!
¡Dios míol ¡Tú!... (Corre à su encuentro.) ¿Qué
tienes?

Sigró ¿Ché, qué ha sío?

MAR. [No! ¡Ná! ¡Que m'ha cogio! ¡Que m'atontaol ¡El golpe na más! (Queriendo desasirse de todos.) ¡Pero, soltarme!... ¡Dejarme!...

Rem. [Ay, no, Marianet! | Que te va á matar! (suje-tándolo.)

MAR. ¿Y qué me importa? ¿Coger él la devisa?... ¿El? ¿Y cogerla para tí? ¡Nol ¡Soltarme!... ¡Dejarme!

Sigró (Deteniéndole.) ¡Por Dios, no vayas! ¿Pero no

ves que cojeas?

MAR. ¡Mejor! ¡Como éll Antes llevaba yo ventaja; ahora es legal la pelea. ¡Dejarmel (Haciendo esfuerzos para marcharse.)

Ros. (Que sale de la valla.) Si, dejarlo; corre, Maria-

net, que la va á coger Pascualico!

Rem. | Calla, fiera!

Ros. | Corre, que te sujetan para que la traiga el otro! | Corre!

REM. [Mentira! No; no vayas!

Ros. Si eres hombre, cúmpleme tu palabra!

Mar. (Soltándose en un supremo esfuerzo y arreglándose la faja.) ¡Tié rasón! ¡Si! ¡Voy á cumplírtela! (Vase corriendo, seguido de la gente. Roseta y la tía Chima se retiran á la valla; la gente se coloca en sus respectivos sitios.)

REM. (Abrazada a su padre.) Ay! padre! Ay, Dios

mío que lo va á matar!

Sigró (Increpando à las otras.) Brujas, fieras, conde-

nas! ¡No llores, hija, no llores!

Rem. ¡Ay, Virgen Santísima, que no le pase na! Del. (Subido á una reja y dirigiendo la vista hacia el sitio

> donde se supone que están corriendo al toro.) Ahora, ahora sale el mío! ¡El cojo!... ¡Tiende la manta!... ¡Verónica!... ¡muy bien!.. ¡Recortel... ¡más empapao!... ¡¡Qué lo coge!!...

¡Ay!... ¡Ay!... [Ay!... (Estos gritos seguidos de gran

vocerio.)

Del. (Bajando de la reja.) ¡Un estropajo!...; Voy por

los pedazos!... (Medio mutis.)

¿Qué es? ¿Qué pasa? (Vuelve el señor Delfín co- $\mathbf{Alc}_{\cdot}$ 

rriendo.)

GENTE

Del ¡Que lo ha desnudao! ¡Que lo ha desnudao! Por no empapar, señor Alcalde, por no empapar! (Salen los Señoritos y Quico trayendo en bra zos á Pascualico, pálido, con cara de espanto, despeinado, sucio, en mangas de camisa, lleno de barro y hecho girones el pantalón. Trae los brazos colgando y en una

mano trae cogido el kepis de Quico.)

(De los que lo traen.) ¡Un médico, un médico! SEÑORITO DEL. ¡Un sastre! ¡Un sastre! ¡basta con un sastre!

Pas. (Quejándose) ¿La he cogido? (Con voz angustiada.)

¿Qué va usted à coger, hombre? Del.

Pas. ¿Pues qué es ésto que he cogido?

DEL. El kepis de Quico.

Pas. Maldito sea. (Lo tira, Quico lo recoge.) Pues yo

he empesao bien.

Del. Pues no dice que ha empezao bien y la segunda verónica se la ha dao al municipal.

Pas. ¡Ay, Dios mío, qué palizal ¡Yo me muero! Pero usted por qué no ha empapado, hom-Del.

bre de Dios?

Pas. Pero quiere ustet más empapao y de la primera cornada he ido á parar á un charco!

Y me ha roto el pantalón por detrás!

Del. Por no darle la cara.

PAS. ¡Ay! Pues si le doy la cara y me la pone como lo que le he dao, me arregla! (se oyen

voces, aplausos y vivas.) ¿Qué es? ¿Qué sucede?

DEL. No sé, voy á ver. (vase.)  $\operatorname{acco}$ Bien, bien! ¡Viva! ¡Viva!

ESPECT. Marianet, Marianet l'ha cogido!

¡Viva Marianet! Mozo Ell ¡Maldito sea! Pas.

[El! | El! | Qué alegría! (Sale Marianet trayendo la Ros. divisa en alto y la manta al brazo, seguido de la gente

que le aplaude y victorea.)

¡La devisa! ¡la devisa! (Llega al centro de la esce-MAR. na, va á dirigirse á Roseta que da muestras de gran alegría para darle la divisa y se vuelve y ve á Remedios llorando en brazos de su padre, y se detiene; se acerea

al grupo que forman el Tío Sigró y su hija.)

Sigró ¡No llores, hija, no llores! ¡déjalo! MAR.

¡¡Llora!! (Queda desconcertado sin saber qué hacer. Vuelve à dirigirse à Roseta y se detiene de nuevo dudando. Por fin en un arranque súbito, llega hasta Roseta y dice con rabia.) ¡Sí, la devisa pa ella! ¡Le habia dao mi palabra y se la cumplo! ¡Toma, Roseta! (Le da la divisa. Va en seguida corriendo hacia Remedios y dice apasionadamente.) ¡La devisa na más! Pero mi corasón pa tí, Remedios, pa ti como siempre ha sío. ¿Lo quieres ó no lo quieres? (Remedios titubea. El Tio Sigró la empuja hacia Marianet que la espera con los brazosabiertos.)

(Empujándola cariñosamente.) ¡Hala, tonta:

Rem. Si, Marianet si!... (Se abrazan.)

Todas Bien, bien!

Sigró

(Con ira á Pascualino.) Pos pa ésto, tómala tú, Ros. (Dándosela.) te la regalo. (Vase airada seguida de su madre.)

(A Marianet.) ¿Oye tú, pero cuál es más guapa Sigrá é las dos?

MAR. :Ustet!

Sigró ¡Olé! (se abrazan los tres.) No te güelvo à llamar

chato en mi vida, palabra.

(Con ira.) Ah! Sí! Y yo sin na? Después que PAS. me has dicho que me querías? ¿Que m'has comprometio?

(Furiosa.) ¿Yo á tí? ¡So ladrón! ¡A tí, que has Rem. tenio la culpa de tóo! Quitarse, que lo ahogue. (Quiere abalanzarse á el y la detienen.)

MAR. Déjalo. ¡Bastante castigao está! ¡Y no por la cara ruín, por el alma mala! Este es el pago que tienen los anvidiosos.

Todas Fuera! fuera! (Pascualico se refugia entre los señoñoritos. Oyese dentro chisporroteo y estampidos de cohetes y al señor Delfín que sale gritando desaforadamente y echando chispas.)

SIGRÓ ¿Qué es eso? (Todos se vuelven )

MAR. ¡Na, al tío e los globos, que le han hecho

una groma!

DEL. (Sale corriendo aterrado y jadeante con los globos y la ecsta de los juguetes seguido de Quico, el alguacil.)

¡Senor Alcalde! ¡senor Alcalde!

ALC. ¿Qué pasa?

Del. Nada... que mire usted. (Enseñándole la cesta medio quemada) ¡Bárbaros! ¡Bestias! ¡me han quemado los juguetes!

ALC. ¿Y quién ha sido?

Mozo 3.º Mosotros, por ayudarle á un anvidioso.

MAR. Dejarlo!

Del. No he podido salvar más que los globos.

MAN. (Cuyo padre lo tiene en brazos, corta el hilo que sujeta á los globos y vuelan estos.) ¿A ver si volan?

Del. Rediezl Mazantini, me has perdido! Dios mío! (Echa á correr detrás del Sastre que se lleva corriendo á Manolico y lo detienen el tío Sigró y Marianet.)

Sigró ¡No s'apure ustet, le pagaremos los juguetes!
MAR. A medias entre los dos. Y tú, (A Remedios.)

¿me golverás á cantar más coplas? Sí, una; una sola te cantaré siempre

Rem. Sí, una; una sola te cantaré siempre
Es mi amor como si hubieses
plantado una estaca en tierra;
cuantos más golpes le das
más hondo y más fuerte queda.

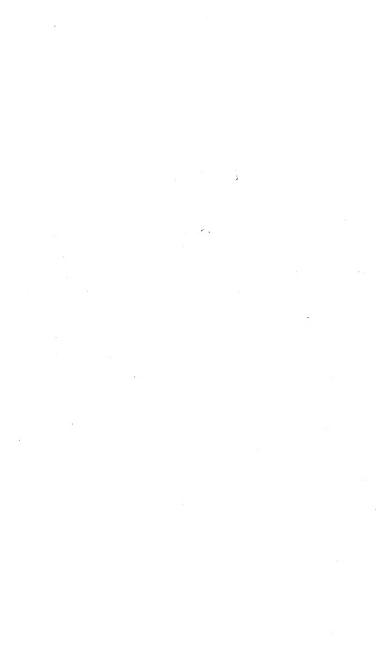
(Vivas y aplausos.—Alegría.)

### TELON

## NOTA

Esta obra ha sido dirigida y puesta en escena con un acierto y una inteligencia digna del mayor elogio por el actor señor Carrión, asesorado en algunos detalles por el señor Carreras.

A ambos señores, al pintor señor Martínez Garí y á todos los intérpretes de esta zarzuela, doy las gracias más expresivas.



## OBRAS DEL MISMO AUTOR

Casa editorial.

La verdad desnuda.

Las manías.

Ortografía.

El fuego de San Telmo.

Panorama nacional.

Sociedad secreta.

Las guardillas.

Candidato independiente.

La leyenda del monje.

Calderón.

Nuestra Señora.

¡Victoria!

Los aparecidos.

 $Los\ secuestra dores.$ 

Las campanadas.

Vía libre.

Los descamisados.

El brazo derecho.

 $El\ reclamo.$ 

Los Mostenses.

Los Puritanos.

El pie izquierdo.

Las amapolas.

Tabardillo.

El cabo primero.

El otro mundo.

El príncipe heredero.

El coche correo.

Las malas lenguas.

La banda de trompetas.

Los bandidos.

 $Los\ conejos.$ 

Los camarones.

La guardia amarilla.

El santo de la Isidra.

La fiesta de San Antón.

Instantáneas.

El último chulo.

La Cara de Dios.

El escalo.

María de los Angeles.

Sandías y melones.

El tío de Alcalá.

Dolor etes.

La muerte de Agripina.

La divisa.

Gazpacho andaluz.





Los ejemplares de esta obra se hallan de venta únicamente en el domicilio de la Sociedad de Autores Españoles, Salón del Prado, 14, hotel, considerándose como fraudulento todo el que carezca del sello de dicha Sociedad.